



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

प्राप्तिपादन

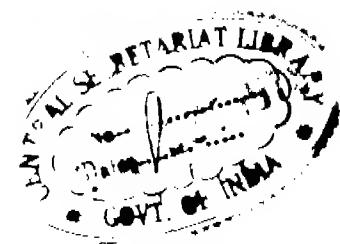
EXTRAORDINARY

भाग II—पांड 3—उपपांड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 375] नई विल्ली, शुक्रवार, सितम्बर 19, 1975/भाग 28, 1897

No. 375] NEW DELHI, FRIDAY, SEPTEMBER 19, 1975/BHADRA 28, 1987

इस भाग में भिन्न पाठ संलग्न थी जारी है जिससे यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue & Insurance)

NOTIFICATIONS

INSURANCE

New Delhi, the 19th September 1975

S.O. 525(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (5) of section 5 of the Emergency Risks (Goods) Insurance Act, 1971 (50 of 1971), the Central Government hereby makes the following scheme further to amend the Emergency Risks (Goods) Insurance Scheme published with the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue and Insurance) No. S.O. 5483, dated the 10th December, 1971, namely:—

1. (1) This scheme may be called the Emergency Risks (Goods) Insurance (Third Amendment), Scheme, 1975.

(2) It shall come into force on the 1st day of October, 1975.

2. In the Emergency Risks (Goods) Insurance Scheme, in paragraph 10, in sub-paragraph (1)—

(i) for the figures, letters and words "30th day of September, 1975" the figures, letters and words "31st day of December, 1975" shall be substituted;

(ii) in clause (a) for the figures, letters and words "30th day of June, 1975" the figures, letters and words "30th day of September, 1975" shall be substituted.

[No. F. 66(1) Ins.III/75-I]

वित्त मंत्रालय

(राजस्व और बीमा विभाग)

अधिसूचनाएं

बीमा

नई दिल्ली, 19 सितम्बर, 1975

का० आ० 525 (भ).—आपात जोखिम माल बीमा अधिनियम, 1971 (1971 का 50) की धारा 5 की उधारा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व और बीमा विभाग) की अधिसूचना संख्या का० आ० 5483, तारीख 10 दिसम्बर, 1971 के साथ प्रकाशित आपात जोखिम (माल) बीमा स्कीम में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित स्कीम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इस स्कीम का नाम आपात जोखिम (माल) बीमा (तृतीय संशोधन) स्कीम, 1975 है।
- (2) यह 1 अक्टूबर, 1975 को प्रवृत्त होगी।
2. आपात जोखिम (माल) बीमा स्कीम में, पैरा 10 में, उपर्यैरा (1) में :—
 - (i) “30 सितम्बर, 1975” अंकों और शब्दों के स्थान पर, “31 दिसम्बर, 1975” अंक और शब्द रखे जाएंगे;
 - (ii) खण्ड (क) में, “30 जून, 1975” अंकों और शब्दों के स्थान पर, “30 सितम्बर, 1975” अंक और शब्द रखे जाएंगे।

[सं० एफ० 66(1) बीमा-III/75-I]

S.O. 526(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (6) of section 3 of the Emergency Risks (Undertakings) Insurance Act, 1971 (51 of 1971), the Central Government hereby makes the following scheme further to amend the Emergency Risks (Undertakings) Insurance Scheme published with the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue and Insurance) No. S.O. 5486, dated the 10th December, 1971, namely :—

- (1) This scheme may be called the Emergency Risks (Undertakings) Insurance (Third Amendment), Scheme, 1975.
- (2) It shall come into force on the 1st day of October, 1975.
2. In the Emergency Risks (Undertakings) Insurance Scheme, in paragraph 8, in sub-paragraph (1)—
 - (i) for the figures, letters and words “30th day of September, 1975” the figures, letters and words “31st day of December, 1975”, shall be substituted;
 - (ii) in clause (a) for the figures, letters and words “30th day of June, 1975” the figures, letters and words “30th day of September, 1975”, shall be substituted.

[No. F. 66(1) Ins.III/75-II]

G. H. DAME,
Controller of Insurance and Ex-Officio Jt. Secy.

का० आ० 526 (भ).—आपात जोखिम (उपक्रम) बीमा अधिनियम, 1971 (1971 का 51) को धारा० 3 की उपधारा (6) द्वारा प्रकृत्त मनितयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व और बीमा विभाग) की अधिसूचना संख्या 5486, तारीख 10 दिसम्बर, 1971 के, साथ प्रकाशित आपात जोखिम (उपक्रम) बीमा स्कीम में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित स्कीम अनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इस स्कीम का नाम आपात जोखिम (उपक्रम) बीमा (तृतीय संशोधन) स्कीम, 1975 है;
- (2) यह 1 अक्टूबर, 1975 को प्रवृत्त होगी।
2. आपात जोखिम (उपक्रम) बीमा स्कीम में, पैरा 8 में, उपर्या (1) में :—
 - (i) “30 सितम्बर, 1975”, अंकों और शब्दों के स्थान पर “31 दिसम्बर, 1975” अंक और शब्द रखे जाएंगे ;
 - (ii) खण्ड (क) में, “30 जून, 1975” अंकों और शब्दों के स्थान पर, “30 सितम्बर, 1975” अंक और शब्द रखे जाएंगे ।

[स० एफ० 66 (1)-बीमा-III/75-II]

ग० ह० धामले,
बीमा नियंत्रक और पदेन संयुक्त सचिव ।

